

- Pravila za konverziju

Popis korištenih polja u PERI (prva kolona je broj knjižnica koje koriste polje, a druga kolona je polje)

19 000
 1 10
 19 102
 19 11
 19 200
 8 204
 7 205
 17 207
 19 210
 19 215
 11 225
 1 24
 19 300
 1 320
 7 324
 19 326
 10 4
 13 421
 9 422
 6 423
 15 430
 16 440
 12 5
 11 530
 5 532
 18 6
 1 610
 18 675
 1 700
 17 702
 7 710
 19 801
 4 856
 16 990
 18 991
 19 992

BLOK 0: BLOK ZA IDENTIFIKACIJU || 00X/01X CONTROL FIELDS/ CONTROL INFORMATION, NUMBERS, AND CODES

POL	P/NP	I1	I2	PP	NAZIV	TAG	R/NR	I1	I2	SF	NAME	NAPOMENE
11	P				ISSN		R				ISSN	
								#			Intâ I int. not des.	
								0			Full intâ I interest	
								1			No intâ I interest	
									#			
					# ISBN		NR			a	ISSN	
							N			y	incorrect ISSN	
							R			z	Cancelled	

BLOK 1: BLOK KODIRANIH PODATAKA | 00X CONTROL FIELDS

POL	P/NP	I1	I2	PP	NAZIV	TAG	R/NR	I1	I2	SF	NAME	NAPOMENE
102	NP				Zemlja izdavanja	044	NR				COUNTRY CODE	
	NP			#	Kod		R			a		

BLOK 2: BLOK GLAVNOG OPISA | 2XX, 3XX, 4XX TITLE, EDITION, PHYSICAL DESCRIPTION, SERIES

POL	P/NP	I1	I2	PP	NAZIV	TAG	R/NR	I1	I2	SF	NAME	NAPOMENE
200	NP				NASLOV I PODACI O ODGOVORNOSTI	245	NR				TITLE AND RESPONSIBILITY	
								0			No added entry	anonimne publikacije, publikacije bez izrazitog stvarnog naslova
								1			Added entry	ako postoji polje 700 ili 710
								0-9			Nonfiling characters	generira se
	NP			a	Stvarni naslov		NP			a	Title proper	
	P			d	Usporedni stvarni naslov					a		
	P			e	Podnaslov					a		
	NP			f	Prvi pod. o odgovornosti					c		
	P			g	Drugi podatak o odgovornosti					c		
	NP			h	?							
	NP			i	?							
					?							
204					??							
				#								
205					IZDANJE	250	NR				EDITION STATEMENT	
				#	podatak o izdanju		NR			a	Edition statement	neke knjiÅ¼nice

cell=0x871e62871b043-0x871e62871b043[0,5]	POL	P/NP	I1	I2	PP	NAZIV	TAG	R/NR	I1	I2	SF	NAME	NAPOMENE
cell=0x871e62871b043-0x871e62871b043[1,5]	300	P				OPA A NAPOMENA	500	R				GENERAL NOTE	cell=0x871e628 [1,12]
cell=0x871e62871b043-0x871e62871b043[2,5]						#		NR			a	General note	cell=0x871e628 [0,11]
cell=0x871e62871b043-0x871e62871b043[3,5]						Tekst napomene							cell=0x871e628 [0,11]
cell=0x8720a7871b043-0x8720a7871b043[4,5]	324	P				NAPOMENA O PRETISKU/IZVORNIKU	534	R				ORIGINAL VERSION NOTE	cell=0x8721970 [4,12]
cell=0x87210c871b043-0x87210c871b043[5,5]						#		NR			a	Note	cell=0x8721b30 [0,11]
cell=0x87210c871b043-0x87210c871b043[6,5]						Tekst napomene							cell=0x8721b30 [0,11]
cell=0x872362871b043-0x872362871b043[7,5]	326	P				UA ESTALOST IZLAÅ½ENJA	310	NR				FREQUENCY	cell=0x8724520 [7,12]
cell=0x87250c871b043-0x87250c871b043[8,5]						#		NR			a	Frequency	cell=0x8724520 [0,11]
cell=0x87250c871b043-0x87250c871b043[9,5]						Tekst napomene							cell=0x8724520 [0,11]
cell=0x87270c871b043-0x87270c871b043[10,5]								NR			b	Date(s) of frequency	cell=0x8726fa0 [9,12]
													cell=0x8727120 [0,11]

BLOK 4-- BLOK ZA POVEZIVANJE || 76X-78X LINKING ENTRIES

t=0x8728848

cell=0x87290c871b043-0x87290c871b043[0,5]	POL	P/NP	I1	I2	PP	NAZIV	TAG	R/NR	I1	I2	SF	NAME	NAPOMENE
cell=0x87290c871b043-0x87290c871b043[1,5]	421	P				PRILOG	770	R				SUPPLEMENT	cell=0x8729848 [0,13]
cell=0x87290c871b043-0x87290c871b043[2,5]													cell=0x8729848 [1,13]
cell=0x87290c871b043-0x87290c871b043[3,5]													cell=0x8729848 [2,13]
cell=0x87290c871b043-0x87290c871b043[4,5]													cell=0x8729848 [3,13]
cell=0x87290c871b043-0x87290c871b043[5,5]													cell=0x8729848 [4,13]
cell=0x87290c871b043-0x87290c871b043[6,5]													cell=0x8729848 [5,13]
cell=0x87290c871b043-0x87290c871b043[7,5]													cell=0x8729848 [6,13]
cell=0x87290c871b043-0x87290c871b043[8,5]													cell=0x8729848 [7,13]
cell=0x87290c871b043-0x87290c871b043[9,5]													cell=0x8729848 [8,13]
cell=0x87290c871b043-0x87290c871b043[10,5]													cell=0x8729848 [9,13]
cell=0x87330c871b043-0x87330c871b043[11,5]	422	P				PRILOG UZ	772	R				PARENT RECORD ENTRY	cell=0x87332f8 [9,12]
cell=0x87330c871b043-0x87330c871b043[12,5]													cell=0x87334b8 [0,11]
cell=0x87330c871b043-0x87330c871b043[13,5]													cell=0x87334b8 [1,12]
cell=0x87330c871b043-0x87330c871b043[14,5]													cell=0x87334b8 [2,13]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[15,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[16,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[17,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[18,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[19,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[20,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[21,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[22,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[23,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[24,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[25,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[26,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[27,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[28,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[29,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[30,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[31,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[32,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[33,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[34,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[35,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[36,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[37,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[38,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[39,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[40,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[41,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[42,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[43,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[44,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[45,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[46,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[47,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[48,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[49,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[50,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[51,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[52,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[53,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[54,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[55,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[56,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[57,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[58,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[59,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[60,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[61,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[62,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[63,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[64,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[65,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[66,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[67,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[68,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[69,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[70,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[71,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[72,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[73,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[74,5]													cell=0x87335628 [0,11]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871b043[75,5]													cell=0x87335628 [1,12]
cell=0x87340c871b043-0x87340c871													

cell=0x8761e088 [9,5]	cell=0x87626102 [9,5]	3	Other title
cell=0x8761e088 [9,5]	cell=0x87626102 [9,5]	a	Title proper/short title
cell=0x8761e088 [9,5]	cell=0x87626102 [9,5]	NR	
cell=0x8761e088 [9,5]	cell=0x87626102 [9,5]	Z	

polje 532 se pojavljuje u samo 8 sluÅ ajeva:
ar/dump.peri:532 ^zNeolitske Åštudije
et/dump.peri:532 ^aArkiv^zza povjestnicu jugoslavensku
hu/dump.peri:532 The New Hungarian Quarterly
sfd/dump.peri:532 ^aSlovensko-latinsko-nemÅški slovar
ta/dump.peri:532 ^aBollettino^zCentro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani
ta/dump.peri:532 ^aAnnales^zFondation Maurice Maeterlinck

BLOK 6: BLOK SADRÅ½AJNE ANALIZE || 6XX SUBJECT ACCESS FIELDS

POL	P/NP	11	12	PP	NAZIV	TAG	R/NR	11	12	SF	NAME	NAPOMENE
610	P				SLOBODNO OBLIKOVANE PRED.	653	R				INDEX TERM/UNCONTROLLED	
								0			No level specified	
								1			Primary term	
								#				
					# element unosa		R			a	Entry element	
							R			1	Language	Lokalno polje
675	NP				UDK	080	R				UDC	
	NP	a			broj		NR			a	Number	
	NP	b			broj		NR			a	Number	
	NP	c			broj		NR			a	Number	
	NP	d			broj		NR			a	Number	

BLOK 7: BLOK PODATAKA O ODGOVORNOSTI || 1XX MAIN ENTRIES, 70X-75X ADDED ENTRIES

702	P	700	R	ADDED ENT./PERSONAL NAME
				Forename only
				Single surname

cell=0x8776028 [3,13]	cell=0x8776028 [3,13]	#	cell=0x8776028 [11,12]	cell=0x8776028 [3,13]
cell=0x8776028 [4,13]	cell=0x8776028 [4,13]	a	Prezime	NR
cell=0x8776028 [5,13]	cell=0x8776028 [5,13]	a	Name	
cell=0x8776028 [6,13]	cell=0x8776028 [6,13]	b	Ime	
cell=0x8776028 [7,13]	cell=0x8776028 [7,13]	c	Prezime	
cell=0x8776028 [8,13]	cell=0x8776028 [8,13]	d	Ime	
cell=0x8776028 [9,13]	cell=0x8776028 [9,13]	e	Prezime	
cell=0x8776028 [10,13]	cell=0x8776028 [10,13]	f	Ime	
cell=0x8776028 [11,5]	cell=0x8776028 [11,5]	cell=0x8776028 [11,11]	cell=0x8776028 [11,11]	cell=0x8776028 [11,11]
710 NP	Korporativna odradnica	110 NR	MAIN ENT./CORPORATE NAME	cell=0x878faa8 [11,13]
cell=0x8776028 [12,12]	cell=0x8776028 [12,12]	0	Inverted form	cell=0x8790c38 [12,13]
cell=0x8776028 [13,13]	cell=0x8776028 [13,13]	1	Place and place/mane	cell=0x8791e18 [13,13]
cell=0x8776028 [14,13]	cell=0x8776028 [14,13]	2	Name (direct order)	cell=0x8792ff8 [14,13]
cell=0x8776028 [15,13]	cell=0x8776028 [15,13]	#		cell=0x8794198 [15,13]
cell=0x8776028 [16,13]	cell=0x8776028 [16,13]	a	Naziv	NR
cell=0x8776028 [17,13]	cell=0x8776028 [17,13]	b	Podjela	R
cell=0x8776028 [18,13]	cell=0x8776028 [18,13]	a	Entry element	cell=0x8795248 [16,13]
cell=0x8776028 [19,13]	cell=0x8776028 [19,13]	b	Subdivision	cell=0x87962a8 [17,13]
cell=0x8776028 [18,12]	cell=0x8776028 [18,12]	cell=0x8776028 [18,11]	cell=0x8776028 [18,11]	cell=0x8776028 [18,11]
cell=0x8776028 [18,13]	cell=0x8776028 [18,13]	c	Sjedište	NR
cell=0x8776028 [19,13]	cell=0x8776028 [19,13]	a	Entry element (Dodatak nazivu ili dopuna)	cell=0x8797228 [18,12]
cell=0x8776028 [19,13]	cell=0x8776028 [19,13]			UNIMARC \$c stavlja se u okrugle zagrade i ispisuje u nastavku potpolja koje mu prethodi. Otvorenoj zagradi prethodi #.
cell=0x8776028 [19,13]	cell=0x8776028 [19,13]			cell=0x8798b98 [19,13]

BLOK 8: | | *00X CONTROL FIELDS, 01X-09X CONTROL INFORMATION, 856 EL. LOCATION

cell=0x87991b0 [0,13]	cell=0x87991b0 [0,13]	cell=0x87991b0 [0,13]	cell=0x87991b0 [0,13]	cell=0x87991b0 [0,13]
POL P/NP 11 12 PP	NAZIV	TAG R/NR 11 12 SF	NAME	NAPOMENE
801 NP	IZVOR PODATAKA	040 NR	CATALOGUING SOURCE	cell=0x879b330 [1,13]
cell=0x87991b0 [2,13]	cell=0x87991b0 [2,13]	cell=0x87991b0 [2,13]	cell=0x87991b0 [2,13]	cell=0x87991b0 [2,13]
cell=0x87991b0 [2,13]	cell=0x87991b0 [2,13]	cell=0x87991b0 [2,13]	cell=0x87991b0 [2,13]	cell=0x87991b0 [2,13]
cell=0x87991b0 [3,13]	cell=0x87991b0 [3,13]	cell=0x87991b0 [3,13]	cell=0x87991b0 [3,13]	cell=0x87991b0 [3,13]
cell=0x87991b0 [3,13]	cell=0x87991b0 [3,13]	cell=0x87991b0 [3,13]	cell=0x87991b0 [3,13]	cell=0x87991b0 [3,13]
cell=0x87991b0 [4,13]	cell=0x87991b0 [4,13]	cell=0x87991b0 [4,13]	cell=0x87991b0 [4,13]	cell=0x87991b0 [4,13]
cell=0x87991b0 [4,13]	cell=0x87991b0 [4,13]	cell=0x87991b0 [4,13]	cell=0x87991b0 [4,13]	cell=0x87991b0 [4,13]
cell=0x87991b0 [5,13]	cell=0x87991b0 [5,13]	cell=0x87991b0 [5,13]	cell=0x87991b0 [5,13]	cell=0x87991b0 [5,13]
cell=0x87991b0 [5,13]	cell=0x87991b0 [5,13]	cell=0x87991b0 [5,13]	cell=0x87991b0 [5,13]	cell=0x87991b0 [5,13]
856 P	URI	cell=0x87991b0 [6,13]	cell=0x87991b0 [6,13]	cell=0x87991b0 [6,13]
cell=0x87991b0 [7,13]	cell=0x87991b0 [7,13]	cell=0x87991b0 [7,13]	cell=0x87991b0 [7,13]	cell=0x87991b0 [7,13]
cell=0x87991b0 [7,13]	cell=0x87991b0 [7,13]	cell=0x87991b0 [7,13]	cell=0x87991b0 [7,13]	cell=0x87991b0 [7,13]
cell=0x87991b0 [8,13]	cell=0x87991b0 [8,13]	cell=0x87991b0 [8,13]	cell=0x87991b0 [8,13]	cell=0x87991b0 [8,13]
cell=0x87991b0 [8,13]	cell=0x87991b0 [8,13]	cell=0x87991b0 [8,13]	cell=0x87991b0 [8,13]	cell=0x87991b0 [8,13]
cell=0x87991b0 [9,13]	cell=0x87991b0 [9,13]	cell=0x87991b0 [9,13]	cell=0x87991b0 [9,13]	cell=0x87991b0 [9,13]
cell=0x87991b0 [9,13]	cell=0x87991b0 [9,13]	cell=0x87991b0 [9,13]	cell=0x87991b0 [9,13]	cell=0x87991b0 [9,13]

cell=0x87a40871	10,13
-----------------	-------

UNIMARC 9: BLOK ZA NACIONALNU UPOTREBU

POL	P/NP	11	12	PP	NAZIV	TAG	R/NR	11	12	SF	NAME	NAPOMENE
990	P				SIGNATURA	852	R				LOCATION	
								4			Shelving control number	
					#						#	
					#	Signatura					j	Shelving control number
991	P				INVENTARNI BROJ	876	R				ITEM INFORMATION-BASIC BIBLIOGRAPHIC UNIT	
				a	naÅ in nabave						e	Source of aquisition
				b	broj						a	Internal item number
992	P				PODACI O FONDU							
				#	podatak o fondu							

LOKALNA POLJA

POL	P/NP	11	12	PP	NAZIV	TAG	R/NR	11	12	SF	NAME	NAPOMENE
4	NP				naÅ in nabave							
				#	tko financira?							

POL	P/NP	11	12	PP	NAZIV	TAG	R/NR	11	12	SF	NAME	NAPOMENE
5	NP				cijena							
				#	cijena							

POL	P/NP	11	12	PP	NAZIV	TAG	R/NR	11	12	SF	NAME	NAPOMENE
6	NP				valuta							
				#	valuta							